云南瑞丽：采下吉祥花 喜迎泼水节

핵심내용 云南瑞丽，泼水狂欢，民族特色，吉祥花，泼水美食，吉祥如意，身体健康

https://tv.cctv.com/2024/04/15/VIDEFKQThzOAZOBwNUdoy6Er240415.shtml?spm=C52448022284.P7Q2qNdQU56x.0.0

빈칸 채우기 填空

主播 在云南瑞丽，除了传统的泼水狂欢，当地还举办了丰富多彩具有民族特色的活动，我们 ①____去看看。

记者 我现在来到了云南瑞丽，跟着村民一起进到了山里面，每到泼水节前夕，村民们都会到山里面采集我手中的这种赏建花，赏建花会被用来 ②____龙亭或者放在家中、车上，祈求幸福安康。

导播 赏建花也被村民称为吉祥花，采摘来的花朵会被装饰到车上，或被傣族少女佩戴在头上，捧在手中，人们敲起象脚鼓，跳起孔雀舞，气氛欢乐。此外，别具民族风情的竹筒传情、山歌对唱、丢包等活动轮番上演，让人 ③____。

村民 “帅气哥哥你在哪里？”“哥哥现在想泼点水祝福你。”

导播 除了欢歌笑语，泼水节相关的美食也十分令人期待。在瑞丽市南闷村，村民正在忙着制作泼水节必备美食“泼水粑粑”，取适量的红糖水与糯米粉手工揉至成团，里面包上苏子做成的馅料，用芭蕉叶包裹成型，送入蒸箱，静待20分钟便可出炉，吃 ④____香甜软糯。

村民 旺咩 傣族人就是到泼水节就吃泼水粑粑，泼了吉祥水，表示我们吉祥如意，身体健康。

导播 吃过泼水粑粑，泼水狂欢便开始了。市民们携带水枪、瓢盆，在瑞丽市大街小巷相聚将寓意祝福的清水肆意泼洒， ⑤____体验泼水节的欢乐。

핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
前夕	qiánxī	**[명사]** 직전. 전야
祈求	qíqiú	**[동사]** 간절히 바라다. 기원하다
气氛	qìfēn	**[명사]** 분위기
轮番	lúnfān	**[동사]** 교대로(돌아가면서) ~하다. 차례로 ~하다
适量	shìliàng	**[형용사]** 적당량이다. 수량(분량)이 적당하다
携带	xiédài	**[동사]** 지니다. 지참하다. 휴대하다. 지니고 다니다
肆意	sìyì	**[부사]** 제멋대로. 마음 내키는 대로

핵심표현법 主要句式

❶ 一块儿~ [yí kuàir]

'한 조각' 이라는 의미로 양사를 표현 할 때 사용. 또한, '동일한 장소. 같은 곳'을 표현 할 때도 사용. 이 외에, '함께, 같이' 라는 뜻으로 '一起'와 같은 용법으로도 사용

我们俩曾在一块儿学习跆拳道。

우리 둘은 예전에 같은 곳에서 태권도를 배웠다.

❷ 装扮~ [zhuāng bàn]

'단장하다. 치장하다. 장식하다' 라는 뜻으로 꾸미다 라는 표현 할 때 사용. '분장하다. 변장하다' 라는 표현 할 때도 사용. 이 외에, '가장하다, ~인 체하다' 라는 의미로 거짓으로 꾸미다 라는 표현 할 때도 사용

他装扮成毒贩子打入了黑社会内部。

그는 마약 밀매상으로 가장하여 범죄 조직 내부로 잠입하였다.

❸ 目不暇接~ [mù bù xiá jiē]

'눈이 모자라다' 라는 의미로 좋고 아름다운 것이 너무 많아서 이루 다 볼 수 없다. 눈에 다 담을 수 없다 라는 표현 할 때 사용

这场表演太精彩了，观众们眼花缭乱，目不暇接。
이 공연은 너무 멋져서 관객들은 눈이 놀라 따라가기 어렵습니다.

❹ …起来~[qǐ lái]

'일어나다' 라는 의미를 표현 할 때 사용. 동사·형용사 뒤에 쓰여 동작이 시작되고 계속됨을 표현 할 때도 사용. 또한, 동사 뒤에 쓰여 어떤 일에 대한 견해나 추측을 표현 할 때도 사용

说起来容易，做起来难。
말하기는 쉽고 실천하기는 어렵다.

❺ 尽情~ [jìn qíng]

'한껏. 마음껏. 실컷' 이라는 의미로 기분 내키는 대로 표현 할 때 사용. 또한, 동사로서 성의를 다하다. 호의를 충분히 나타내다 라는 표현 할 때도 사용

我们在海边尽情玩耍。
우리는 바닷가에서 마음껏 놀아요.

토론 讨论

❶ 现在春暖花开，天气景色都很不错，您最近有没有旅游的计划？

❷ 请说说您印象最深刻的一次旅游经历。

❸ 您去过中国什么地方？请介绍一道让您印象最深的中国菜。

❹ 韩国本是一个单一民族的国家，随着国际婚姻的增多，让韩国也开始拥有多样的文化，对于国际婚姻，您有什么想法？请说说。